

Registrerede revisorer

Elsebeth Jepsen
Henry Jepsen

ALFA-Revision

Sindalsvej 46
8240 Risskov

Tlf. 86 21 23 00
Fax 86 21 23 74



China Café Restaurant ApS

**Gudrunsvej 7, City Vest
8220 Brabrand**

CVR nr. 29695903

Årsrapport for tiden 1/1 2013 - 31/12 2013

Godkendt på selskabets
generalforsamling den 5/3 2014

Dirigent:

Ping Zhang

INDHOLD

Selskabsoplysninger.....	3
Ledelsespåtegning.....	4
Den uafhængige revisors erklæringer	5
Ledelsesberetning	7
Anvendt regnskabspraksis.....	8
Resultatopgørelse.....	10
Balance.....	11
Noter	13

SELSKABSOPLYSNINGER

Selskabet	China Café Restaurant ApS Gudrunsvej 7, City Vest 8220 Brabrand
	Telefon 86 25 10 18
	Telefax 86 25 10 98
	Stiftet 27. juli 2006
	Hjemsted Aarhus
Direktion	Ping Zhang
Pengeinstitut	Sparekassen Kronjylland
Revisor	ALFA-Revision
Hovedaktivitet	At drive kinesisk restaurant

LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2013 for **China Café Restaurant ApS**.

Årsrapporten, der ikke er revideret, aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1/1 2013 - 31/12 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Brabrand, den 25. februar 2014

Direktion:

Ping Zhang

Revision af årsregnskab

Selskabet opfylder bestemmelserne i årsregnskabslovens § 135 og har derved mulighed for at aflægge et ikke revideret årsregnskab.

Selskabets ledelse indstiller til generalforsamlingens godkendelse, at selskabets årsregnskab fremover ikke revideres.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

Til kapitalejerne i China Café Restaurant ApS

ERKLÆRING PÅ REGNSKABET

Vi har udført review af årsregnskabet for **China Café Restaurant ApS** for perioden 1/1 2013 - 31/12 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores review i overensstemmelse med den internationale standard vedrørende opgaver om review af historiske regnskaber og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi udtrykker en konklusion om, hvorvidt vi er blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at regnskabet som helhed ikke i alle væsentlige henseender er udarbejdet i overensstemmelse med den relevante regnskabsmæssige begrebsramme. Dette kræver også, at vi overholder etiske krav.

Et review af et regnskab udført efter den internationale standard vedrørende opgaver om review af historiske regnskaber er en erklæringsopgave med begrænset sikkerhed. Revisor udfører handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, samt anvendelse af analytiske handlinger og vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af de handlinger, der udføres ved et review, er betydeligt mindre end ved en revision udført efter de internationale standarder om revision. Vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Konklusion

Ved det udførte review er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at årsregn-

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

skabet ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1/1 2013 - 31/12 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Supplerende oplysninger

Supplerende oplysninger vedrørende forståelse af regnskabet

Uden at modificere vores konklusion gør vi opmærksom på, at der er betydelig usikkerhed om virksomhedens evne til at fortsætte driften. Vi henviser til note 1 i regnskabet, hvoraf fremgår, at virksomhedens fortsatte drift er betinget af, at der fortsat stilles kredit til rådighed på de nuværende vilkår, samt at der om nødvendigt kan tilføres kapital.

Ligeledes uden at modificere vores konklusion henviser vi til note 2 i regnskabet, hvori ledelsen redegør for den usikkerhed, der er forbundet med værdiansættelse af selskabets skatteaktiv, idet aktivets værdi er afhængig af, at der realiseres overskud inden for en kort årrække.

UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til det udførte review af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Risskov, den 25. februar 2014

ALFA-Revision
Registreret revisionsvirksomhed

Henry Jepsen
Registreret revisor

LEDELSESBERETNING

Usikkerhed ved indregning og måling

Der er usikkerhed om værdiansættelse af selskabets skatteaktiv, idet dette forudsætter overskud inden for en kort årrække. Det er min forventning, at dette vil kunne realiseres. Jeg henviser til note 2 i årsregnskabet.

Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets fortsatte drift er betinget af, at eksterne kreditgivere fortsat stiller den fornødne kapital til rådighed. Jeg forventer, at dette vil ske. Jeg henviser til note 1 i årsregnskabet.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

GENERELT

Årsregnskabet for **China Café Restaurant ApS** for 2013 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årets aktuelle skat afsættes med 25%.

Under hensatte forpligtelser, alternativt andre tilgodehavender, afsættes udskudt skat med 22% af alle midlertidige forskelle mellem skattemæssige og regnskabsmæssige saldi.

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posterings direkte på egenkapitalen.

BALANCEN

Deposita

Deposita måles til anskaffelsespris.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

RESULTATOPGØRELSE
FOR TIDEN 1/1 2013 - 31/12 2013

	2013	2012 i 1.000
Bruttofortjeneste	766.584	753
3 Personalemkostninger	-762.254	-757
4 Afskrivninger, anlægsaktiver	0	-3
Resultat før finansielle poster	<u>4.330</u>	<u>-7</u>
Andre finansielle indtægter	141	0
Resultat før skat	<u>4.471</u>	<u>-7</u>
5 Skat af årets resultat	-13.100	2
ÅRETS RESULTAT	<u><u>-8.629</u></u>	<u><u>-5</u></u>
der af ledelsen foreslås anvendt således:		
Overført resultat	-8.629	-5
	<u><u>-8.629</u></u>	<u><u>-5</u></u>

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2013**AKTIVER**

	2013	2012 i 1.000
<u>ANLÆGSAKTIVER</u>		
Finansielle anlægsaktiver		
Deposita	229.678	208
Anlægsaktiver i alt	229.678	208
<u>OMSÆTNINGSAKTIVER</u>		
Varebeholdninger	35.239	49
Udskudt skatteaktiv	88.000	101
Likvide beholdninger.....	277.394	316
Omsætningsaktiver i alt	400.633	466
AKTIVER I ALT	630.311	674

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2013**PASSIVER**

	2013	2012 i 1.000
<u>EGENKAPITAL</u>		
Selskabskapital.....	125.000	125
Overført resultat.....	-324.836	-316
	<hr/>	<hr/>
6	Egenkapital i alt	-191
	<hr/>	<hr/>
<u>GÆLDSFORPLIGTELSER</u>		
Kortfristede gældsforpligtelser		
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....	77.555	100
Anden gæld	420.592	337
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse.....	332.000	428
	<hr/>	<hr/>
	Gæld og hensatte forpligtelser i alt	865
	<hr/>	<hr/>
	PASSIVER I ALT	674
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

7 Eventualforpligtelser

NOTER TIL ÅRSRAPPORT
FOR TIDEN 1/1 2013 - 31/12 2013

	2013	2012 i 1.000
1 <u>Usikkerhed om fortsat drift</u>		
<p>Der er væsentlig usikkerhed om virksomhedens fortsatte drift, som er betinget af, at der fortsat stilles kredit til rådighed på de nuværende vilkår, samt at der om nødvendigt kan tilføres kapital. Der er intet, der indikerer, at kreditter ikke skulle være til rådighed i mindst 12 måneder fra regnskabsafslutningstidspunktet. Årsregnskabet er i overensstemmelse hermed aflagt under forudsætning af virksomhedens fortsatte drift.</p>		
2 <u>Usikkerhed ved indregning og måling</u>		
<p>Der er væsentlig usikkerhed om selskabets måling af dets skatteaktiv. Aktivets værdi er betinget af, at der inden for ganske få år vil kunne genereres overskud i virksomheden.</p>		
3 <u>Personaleomkostninger</u>		
Lønninger	721.469	716
Andre omkostninger til social sikring	40.785	41
	762.254	757
4 <u>Afskrivninger, anlægsaktiver</u>		
Indretning af lejede lokaler	0	3
	0	3
5 <u>Skat af årets resultat</u>		
Regulering af eventualskatter	13.100	-2
	13.100	-2

NOTER TIL ÅRSRAPPORT
FOR TIDEN 1/1 2013 - 31/12 2013

	2013	2012 i 1.000
6 <u>Egenkapital</u>		
Egenkapital primo.....	-191.207	-186
Overført resultat jf. resultatdisponering	-8.629	-5
	<hr/>	<hr/>
Egenkapital ultimo	-199.836	-191
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Egenkapitalen specificeres således:		
Selskabskapital primo.....	125.000	125
	<hr/>	<hr/>
Selskabskapital ultimo	125.000	125
	<hr/>	<hr/>
Overført resultat primo.....	-316.207	-311
Overført resultat jf. resultatdisponering	-8.629	-5
	<hr/>	<hr/>
Overført resultat ultimo	-324.836	-316
	<hr/>	<hr/>
Egenkapital ultimo	-199.836	-191
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

7 Eventualforpligtelser

Selskabet har indgået en huslejekontrakt med en årlig leje på p.t. ca. kr. 878.000. Lejemålet kan opsiges med 6 måneders varsel.